

vormals



Anzeigen + Terminmeldungen an [top-tipps-termine@gmx.de](mailto:top-tipps-termine@gmx.de)

## Bettina Mittendorfer

Gesamtprogramm Seite 8 + 9



Samstag, 17. September, Kurgärtnererei

13. BAD FÜSSINGER  
*ulturfestival*  
14. Sept. – 13. Okt. 2012

Fritz Klier  
Éclair, Éclat, Église  
Ausstellung  
25.08. - 07.10. 2012

**livingart**

Kunst, Accessoires & Schmuck

[www.livingart-passau.de](http://www.livingart-passau.de)



Kultur  
und Genuss  
im

# Schnaps- Museum



Alte Destillen  
Likörmanufaktur  
Historische Geräte  
Kräuterlabor  
Bärwurzflim  
Kostenlose  
Schnapsproben

**Eintritt frei!**  
**Täglich geöffnet**



Willkommen bim neuen

## PENNINGER

im Kurgebiet Bad Griesbach  
50 m neben Thermen-Eingang.  
Tel. 08532/921777, Fax 921776



und in der

## Hofgarten-Destille

94148 Kirchham/Bad Füssing  
Hofgarten I

gegenüber „Haslinger Hof“

Tel. 08533/910192 · Fax 910193

Die Museen sind eine Initiative der  
**Alten Hausbrennerei Penninger**  
zur Erhaltung alter Kulturgüter

Ein ideales  
Ausflugsziel!



**Penninger**

www.penninger.de

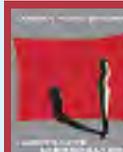
## Inhalt

Seite

<b>Theater</b> Oper, Operette, Musicals, Schauspiel, Ballett, Volkstheater	3 – 4
<b>Konzerte</b> Von Klassik bis Swing, von Pop bis Rock	5 – 10
<b>Bad Füssing Highlights September</b>	6
<b>Bad Füssing Kulturfestival</b>	8 – 9
<b>Kultur modern</b> Jazz, Swing, Kabarett, Comedy u.v.m	10 – 11
<b>Stadtplan Passau</b>	12 – 13
<b>Sonstige Veranstaltungen</b>	11 – 19
Musik u. Tanz, Feste, Vorträge, Märkte, Treffen, Wanderungen	
<b>350 Jahre Barockstadt Passau</b>	14
<b>Impressum</b>	19
<b>Museen/Galerien</b>	20
<b>Aktuelles in Österreich</b>	20 – 24
<b>Landesbildungszentrum</b>	
<b>Schloss Zell an der Pram</b>	23
<b>Bayer.-Oberösterr. Landesausstellung</b>	
<b>Burghausen, Braunau, Mattighofen</b>	24

## Theater

Blau = Volkstheater, Laienbühnen etc.



## Stadttheater Passau

Mitglied des Landestheater Niederbayern,  
Passau, Gottfried-Schäffer-Straße 2-4

Kartenvorverkauf: 0851/92919-13; Di.-Fr. 10.00-12.30 Uhr und 16.00-17.30 Uhr, e-mail: theaterkasse@passau.de / Abendkasse: 1 Std. vor Vorstellungsbeginn  
Änderungen vorbehalten

- 08.9. 13.00 - 18.00 **Tag der offenen Tür** - Eintritt frei!  
15.9. 19.30 Premiere: **Die lustige Witwe** - Operette von F. Lehár  
16.9. 18.00 + 30.9. **Die lustige Witwe** - Operette von F. Lehár  
22.9. 19.30 Premiere: **Außer Kontrolle** - Komödie von R. Cooney  
23.9. 16.00 **Außer Kontrolle** - Komödie von R. Cooney  
28.9. 19.30 Premiere: **Puccini-Gala**  
29.9. 19.30 **Die lustige Witwe** - Operette von F. Lehár  
*Änderungen vorbehalten!*

## Passau

- 01.9. 20.00 + 2.9./20.30 **Marie Trost oder eine Privatsache** - hist. Schauspiel - Freilichtbühne Innenhof der Wallfahrtskirche Mariahilf



töpfermarkt.com

TÖPFER  
MARKT  
SCHLOSS  
NEUBURG  
AM INN

8/9. Sept.  
Sa/So 11 - 18 Uhr  
Seit 1993!

Keramiker  
aus ganz  
Deutschland,  
Österreich  
und Ungarn

Der schönste Markt  
in Niederbayern!

## Theater

Blau = Volkstheater, Laienbühnen etc.

### Bad Füssing

VVK: Bgm.-Frankenberger-Haus, Kurallee 15, Tel. 08531 / 975522

- 07.9. 19.30 **Die Töchter Josef's** - Lustspiel von Franz Gischl m.d. Chiemauer Volkstheater - Gr. Kurhaus
- 17.9. 19.30 **Der Latschnbauer-Sepp auf Brautschau** - uriges Lustspiel m.d. Laienbühne „D'Kesselbachtaler“ - Kl. Kurhaus
- 18.9. 19.30 **Die lustige Witwe** - Operette von F. Lehár m.d. Landestheater Niederbayern mit Solisten, Chor u. Niederbayer. Philharmonie - Gr. Kurhaus
- 20.9. 19.30 **Weibsbilder** v. Oskar Maria Graf mit Bettina Mittendorfer Musik: Paul Zauner - Kurgärtnerei/Zieglöderweg 6
- 29.9. 19.30 **Musical Magics** - Potpourri weltbekannter Musicals -Gr.KH

### Theater a.d. Rott, Eggenfelden

Pfarrkirchner Str. 70, Tel. 08721/126898-0 Fax 08721/126898-13

info@theater-an-der-rott.de - Theaterkasse: Mo-Fr. 9-13 u. Di-Do 16-18 Uhr, AK

- 28.9. 19.30 + 29.9. + 30.9./18.30 **männer // ??????!!!!** - Wittenbrink // Sibelius - Liederabend

### Kirchham

- 24.9. 19.30 **Der keusche Josef** - Lustspiel von Hannes Bauer m.d. Berchtesgadener Bauerntheater

### Pfarrkirchen

- 27.9. - 30.9. **Musik- und Theater Tage Pfarrkirchen** - VA: Die Maskara - Theatergesellschaft e.V., Pfarrkirchen - HRH, Spitalkirche und Aula Gym.

### KULTURmobil - Bezirk Niederbayern

- 17.00 **Von einem der auszog, das Fürchten zu lernen** - Märchen nach den Gebrüder Grimm
- 20.00 **Gefährliche Liebschaften** - Szenen nach Choderlos de Laclos von Manfred Wekwerth
- 01.9. **Wegscheid** - Marktplatz bei Gh Haiböck, Kirchstr. - bei Regen: Feuerwehrhaus, Bahnhofstr. 25
- 02.9. **Julbach** - Rathausplatz 1 - bei Regen: Feuerwehrhaus **Eintritt frei!**



Romantische  
Donauschiffahrt ab Passau

- Schiffsreise Passau – Linz – Wien
- Stadtrundfahrten
- Tanz- und Buffetfahrten
- tägl. Ausflugsfahrten nach Linz, Engelhartzell, Schlägen und Oberzell



Fordern Sie unseren Fahrplan an !

Höllgasse 26 · D-94032 Passau · Tel. +49 (0) 851 929292 · Fax +49 (0) 851 355 18  
www.donauschiffahrt.de · info@donauschiffahrt.de

## Konzerte

Blau = Nichtklassik

### Passau

- 01.9. 20.00 **La notte italiana** - musikalische Reise durch zwei Jahrhunderte - Heilig-Geist-Kirche
- 22.9. 19.30 **Passauer Mozarttage - Serenadenkonzert** - Violinkonzert in D-Dur - Solisten: N. Wiedmann - Rathausäle
- 22.9. 20.00 **Musica Giocosa - Ensemble Harmonia Unitatis** - Werke für Streichorchester von Gustav Host, Ottorino Respighi, Henryk Górecke u. Philipp Ortmeier - Hl.-Geist-Kirche
- 27.9. 19.30 **Musikalischer Barockabend** - Aquarium - Cafe & Bar - am Theater

### Musik im Dom St. Stephan

- tägl. Mo-Sa 12.00-12.30 Uhr (außer FT) Mittagskonzerte**
- 02.9. 18.00 **Sonderkonzert „Best of Bach“** - DO L. Ruckdeschel
- 06.9. 19.30 **Abendorgelkonzert XII** - Edgar Krapp, München
- 13.9. 19.30 **Abendorgelkonzert XIII** - Christian Heiß, Eichstätt
- 20.9. 19.30 **Abendorgelkonzert XIV** - Stephen Tharp, New York
- 27.9. 19.30 **Geistliches Konzert III** - Franz Schubert - Messe in B-Dur D 324 post. - Solisten der Dommusik Passau, Passauer Domchor, Passauer Domorchester, a.d. Orgel Domorganist Ludwig Ruckdeschel Passau
- Besondere Messen im Dom St. Stephan**
- 23.9. 09.30 **Hochamt - G. P. da Palestrina: Missa Acterna Christi munera**

### Bad Birnbach

VVK: Gästefinfo im Artrium, Tel. 08563/963046, -47

- 02.9. 10.30 **Sonntagskonzert** - Blaskapelle Triftern - \*\*
- 05.9. 19.00 **Mittwochskonzert** - Blaskapelle Gerleigner - \*\*
- 07.9. 20.00 **Pit Müllers Hot Stuff und Nina Michelle** - Modern Dixie & Swing vom Feinsten - \*
- 09.9. 10.30 **Sonntagskonzert** - Bigband Bad Birnbach - \*\*
- 09.9. 15.00 **Ensemble Corda Vocal** - Frauenchor mit ca. 20 Sängerinnen A-Capella-Werke verschiedener Stilepochen - \*
- 13.9. 20.00 **Konzertabend: Die schönsten Melodien** - Opernarien, Lieder, Musical- u. Filmmelodien - \*
- 15.9. 20.00 **Jazzquartett InPulse** - u.a. Werke von Miles Davis, M. Brecker, Th. Monk, E. Garner, A. C. Jobim - \*
- 16.9. 11.15 **Sonntagskonzert** - Blaskapelle Ringelai-Hohenau - \*\*
- 19.9. 19.00 **Mittwochskonzert** - Feuerwehrkapelle Unterzeitlarn - \*\*
- 20.9. 20.00 **Wiener Melange** - Mitglieder der Niederbayer. Kammerphilharmonie B.B. - Werke von Strauss, Lanner u.a. - \*
- 23.9. 11.15 **Sonntagskonzert** - Blaskapelle Eggenfelden - \*\*
- 27.9. 19.00 **Mittwochskonzert** - Dreiflüssenmusikanten Passau - \*\*
- 27.9. 20.00 **Gospel & More** - Lenghamer Gospelchor - \*
- 29.9. 20.00 **Brauchtumsabend** - „Jetzt ziagt der Herbst ins Land“ mit Sänger und Musikanten aus Ober- u. Niederbayern - \*
- \* = Artrium, Saal Pankratius /
- \*\* = Neuer Marktplatz (bei ungünst. Witterung im Artrium)

### Bad Füssing

VVK: Tel. 08531/975522 Bgm.Frankenberger-Haus

- 01.9. 10.00 + 6./8./15./22./27.9. **Kurkonzert** m.d. Kurorchester B.F. - \*\*
- 01.9. 15.00 **Platzkonzert** - Ortsverschönerungsverein - Bürgerhaus Egglfing
- 01.9. 15.30 + 2./5./6./8./9./12./15./16./19./22./23./26./27./30.9. **Kurkonzert** m.d. Kurorchester Bad Füssing - \*\*



## Bad Füssing

VVK: Tel. 08531/975522 Bgm.Frankenberger-Haus

- 01.9. 19.30 **Aqua-Piano** - Junge Musiker des Konservatoriums Teplice/CR - Werke von Bach, Beethoven u.a. - \*
- 02.9. 10.30 + **9./16./23./30.9. Kurkonzert** m.d. Kurorchester B.F. - \*\*
- 02.9. 19.00 + **16./23./30.9. Kurkonzert** m.d. Kurorchester B.F. - \*\*
- 03.9. 10.00 + **7./10./13./14./17./20./21./24./29.9. Kurkonzert** m.d. Kurorchester Bad Füssing - \*
- 03.9. 15.30 + **10./13./17./20./24./29.9. Kurkonzert** m.d. Kurorchester - \*
- 03.9. 19.30 **Festl. Kirchenkonzert** mit Frederico Gugliemo, Stefano Bagliano, Erich Oskar Hüter, Christian Brembeck - #
- 05.9. 19.00 + **12./19./26.9. Wunschkonzert** m.d. Kurorchester B.F. - \*\*
- 06.9. 19.00 **Standkonzert** - Dorfgemeinschaft - Bürgerhaus Würding

# September Highlights in Bad Füssing



ABBA -  
Dancing Fever

- Sa. 01.09. **AQUA PIANO – Preisträgerkonzert**  
junger Pianisten aus Teplice/CR
- Do. 06.09. **Dancing Fever – ABBA-Show**
- Fr. 07.09. **Die Töchter Josefs**, Aufführung des Chiemgauer Volkstheaters
- Sa. 08.09. **Tanz in den Herbst** mit der Tanz- und Showkapelle „Die Jokers“
- Di. 11.09. **Steinzeitmenschen in Neu-Guinea**  
Diavortrag von Schorsch Kirner
- Do. 13.09. **Bad Füssinger Musikantenparade**  
Da Zillertaler & die Geigerin, Mara Kayser und andere
- ab 14.09. **13. Bad Füssinger Kulturfestival**  
– Programm siehe Seite 8 + 9 –

Eintrittskarten sind ca. 14 Tage vor der Veranstaltung erhältlich.

Information und Kartenvorverkauf:  
Bgm.-Frankenberger-Haus, Kurallee 15  
Tel.: 00 49 (0) 8531 / 97 55 22  
Fax: 00 49 (0) 8531 / 97 55 29  
E-Mail: ticket@badfuessing.de  
www.badfuessing.de



## Bad Füssing

VVK: Tel. 08531/975522 Bgm.Frankenberger-Haus

- 06.9. 19.30 **The Abba Tribute Show** „Dancing Fever“ - \*
- 08.9. 19.30 **Barocke Festmusiken für drei Trompeten** Werke von G. F. Händel, F. Manfredini, G. Ph. Telemann u.a. - ##
- 09.9. 10.00 **Gottesdienst mit neuen Liedern** - ##
- 09.9. 19.00 **Herbstgold** Werke von E. Waldteufel, L.v. Beethoven, G. Brusso u.a. m.d. Kurorchester B.F. - \*\*
- 10.9. 19.15 **Festl. Kirchenkonzert** mit Maria Gorges, Sopran und Christopher Zehrer, Orgel - #
- 13.9. 19.30 **Bad Füssinger Musikantenparade** - volkstümliches Musik- u. Schlagerprogramm mit Da Zillertaler & die Geigerin- \*\*
- 16.9. 10.00 **Gottesdienst** m.d. Männerchor B.F. - ##
- 10.30 **Festl. Gottesdienst** m.d. Blaskapelle Mittich - #
- 17.9. 19.15 **Festl. Kirchenkonzert** mit Rainer Hauf, Trompete und Michael Lachenmeier, Orgel - #
- 21.9. 19.30 **Pasadena Roof Orchestra** - Mischung aus Swing und Tanzmusik der 1920er bis 40er Jahre - \*\*
- 21.9. 19.30 **Hoagarten** m.d. Singkreis Bad Füssing-Eggfling - #
- 24.9. 19.15 **Festl. Kirchenkonzert** mit Karin Zehrer, Flöte und Christopher Zehrer, Orgel - #
- 24.9. 19.30 **Konzert der tausend Saiten** m.d. Innviertler Zitherfreunden u. d. Antiesentrio - Walzer, Marsch, Polkas u.a. - \*
- 26.9. 19.30 **Abendmusik** m.d. Pockinger Saitenmusi - ##
- 27.9. 19.30 **Aqua-Piano Klavierabend** mit Anna Vinniskaya - Werke von Brahms, Skrjabin, Debussy, Prokofjew - \*
- 28.9. 19.30 **Musik sagt das Unsagbare** (Bedrich Smetana) - Festkonzert des Kurorchesters B.F. - \*\*
- 30.9. 10.00 **Festgottesdienst** mit Musik für Bläser und Orgel m.d. B.F. Bechbläsern, Karin Wisgalla, Orgel - ##  
\* = Kleines Kurhaus - \*\* = Großes Kurhaus  
# = Kath. Pfarrkirche / Kurseelsorgezentrum Hl. Geist  
## = Evang. Christuskirche / Kurseelsorgezentrum -

## Bad Griesbach

VVK: Kurverwaltung Stadtplatz u. Gästeinfo - B.G. Therme Tel. 08532/79247

- 01.9. 16.00 **Standkonzert** - Musikverein Rainbach - \*
- 02.9. 11.00 **Standkonzert** - ned hoiwas musi - \*
- 05.9. 15.00 + **7./12./14./19./21./26./28.9. Kurkonzert** mit dem Salonorchester B.G. - Kl. Saal B.G.-Therme
- 08.9. 16.00 **Standkonzert** - Musikverein Taufkirchen - \*
- 09.9. 11.00 **Standkonzert** - Musikverein Geinberg - \*
- 14.9. 20.00 **Spirituelle Lieder aus aller Welt** - gemeinsam singen - Mantras, Chants und Kraftlieder versch. Kulturen - #
- 15.9. 16.00 **Standkonzert** - Musikverein Neuhofen - \*
- 16.9. 16.00 **Standkonzert** - Musikverein Weilbach - \*
- 22.9. 16.00 **Standkonzert** - Stadtkapelle Schärding - \*  
20.00 **Konzert mit jüdischen Liedern** - #
- 23.9. 11.00 **Standkonzert** - Stadtkapelle Bad Griesbach - \*
- 29.9. 16.00 **Standkonzert** - Musikverein St. Florian - \*
- 30.9. 11.00 **Standkonzert** - Stadtkapelle Bad Griesbach - \*  
10.30 **evang. Gottesdienst für Klein und Groß:** „Mit Trommeln und Tanz Gott danken“ m.d. Chor Gbevivi aus Ghana - #  
anschl. kurzes Konzert auf den Kirchenvorplatz (Spenden für die Schulgebühren der Chorsänger erbeten)
- 30.9. 18.00 **kath. Gottesdienst** m.d. Burgstaller Chor - #  
\* = am Kurplatz (bei schlechter Witterung im Kursaal)  
# = Emmauskirche



# 13. Kulturfestival 2012 mit Top-Programm



Anna Maria Kaufmann

Fr. 14.09., 19.30 Uhr **Großes Kurhaus**  
**Night of Classic & Pop - Eröffnungsgala**  
 Gaststar: Anna-Maria Kaufmann



Bettina Mittendorfer

Di. 18.09., 19.30 Uhr **Großes Kurhaus**  
**Die lustige Witwe** Operette von Franz Lehár

Mi. 19.09., 19.30 Uhr **Filmgalerie**  
**Der Klang der Stille**  
 Kinofilm über Ludwig van Beethoven

Do. 20.09., 19.30 Uhr **Kurgärtnerei**  
**Weibsbilder** Hommage an Oskar Maria Graf



Pasadena Roof Orchestra

Fr. 21.09., 19.30 Uhr **Großes Kurhaus**  
**Pasadena Roof Orchestra**  
 beliebte Swingklassiker

Di. 25.09., 10.00 Uhr **Kleines Kurhaus**  
**Der Kleine Prinz** Schülertheater

Mi. 26.09., 19.30 Uhr **Filmgalerie**  
**Coco Chanel & Igor Strawinski** Kinofilm

Do. 27.09., 19.30 Uhr **Kleines Kurhaus**  
**AQUA PIANO Anna Vinnitskaya**  
 Klavierabend



Anna Vinnitskaya

Fr. 28.09., 19.30 Uhr **Großes Kurhaus**  
**Musik sagt das Unsagbare**  
 Festkonzert des Kurorchesters

Sa. 29.09., 19.30 Uhr **Großes Kurhaus**  
**Musical Magics**  
 Potpourri beliebter Musicalszenen



Musical Magics

Di. 02.10., 10.00 Uhr **Kleines Kurhaus**  
**Der Löwe ist los**  
 Puppentheater für Kindergarten

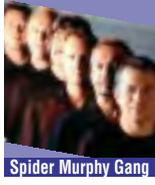
Di. 02.10., 19.30 Uhr **Christuskirche**  
**Münchener Symphoniker**  
 Kirchenkonzert „Reformations-Symphonie“



Milonga Sentimental

Mi. 03.10., 19.00 Uhr **Filmgalerie**  
**Amadeus**  
 Kinofilm aus der Reihe „Große Komponisten“

Do. 04.10., 19.30 Uhr **Kleines Kurhaus**  
**Una Nocha Argentina**  
 Ensemble Milonga Sentimental



Spider Murphy Gang

Fr. 05.10., 19.30 Uhr **Großes Kurhaus**  
**Verdi-Puccini-Gala** Opernkonzert

Mo. 08.10., 19.30 Uhr **Hl.-Geist-Kirche**  
**Trompetenschall und Orgelklang**  
 Kirchenkonzert

Do. 11.10., 19.30 Uhr **Großes Kurhaus**  
**Spider Murphy Gang - unplugged**  
 Jubiläumskonzert



Bruno Jonas

Fr. 12.10. 19.30 Uhr **Großes Kurhaus**  
**Bruno Jonas „...es geht weiter“**  
 Kabarettabend

Sa. 13.10., 19.00 Uhr **Filmgalerie**  
**L'elisir d'amore**  
 The Metropolitan Opera live im Kino

Fr. 15.09 bis 13.10. Gr. Kurhaus/A-Stifter-Saal  
**Bad Füssinger Künstler** Ausstellung

# 13. BAD FÜSSINGER Kulturfestival

14. Sept. - 13. Okt. 2012



Bruno Jonas

...von **Pop**  
 bis **Klassik...**

...Kleinkunst &  
 große Show-Events



Bettina Mittendorfer



Spider Murphy Gang

Infos, Programm und TicketService:  
[www.badfuessing.de](http://www.badfuessing.de),  
 Hotline 08531/975522

## Konzerte

Blau = Nichtklassik

### Fürstenzell

- 23.9. 17.00 **Trio Fauré** - Meisterkonzert - Eröffnungskonzert  
28.9. 18.00 **Gerint Böttcher** - Klassisches Klavierkonzert  
28.9. 20.00 **Philippine Madrigal Singers** -  
jeweils Konzertsaal der Portenkirche

### Kellberg/Thyrnau

- 14.9. 20.00 **The Prince Episcopal Hot Five** - Kinderschutz Benefizkonzert - Jazzcombo mit Mitgliedern des Landestheaters Niederbayern - Gut Aicht

### Neuhaus a. Inn

- 22.9. **Konzert zur Förderung der Egedacher Orgel**

### Neuötting

- 28.9. 19.00 **Benefizkonzert - Bigband des König-Karlmann-Gymnasiums** - Stadtsaal

### Oberzell

- 02.9. 10.30 **Musikalischer Sommer** im Schlossgarten  
02.9. 18.00 **Schlosskonzert der Oberzell Bayerisch Böhmisches**  
21.9. - 23.9. **1. Herbstfest der Volksmusik** - Festzelt am Fohlenhof

### Ortenburg

- 08.9. 19.00 **Klavierkonzert - Ekatarina Tarnopolskaja** - Werke von Schubert, Schumann, Chopin u.a. - im Schloss

### Pfarrkirchen

- 16.9. 11.30 **Bavarian Classic Jazzband** - Jazzfrühshoppen - Stadthalle, bzw. auf der Terasse

### Ruhstorf

- 29.9. 19.00 **Festkonzert mit Ruth Spitzenberger, Liedertafel Furth und Pfarrchor Ruhstorf** - „50 Jahre Pfarrkirche Christus der König“ - Pfarrkirche

### Vilshofen

- 29.9. 20.00 **Karin Rabhansl** - die Vollblutmusikerin aus Tittling - Wolfertetterkeller

## Kultur Modern

### Passau

- 14.9. 20.00 Comedy: **Rolf Miller** - Redoute  
21.9. 20.00 Politisches Kabarett: **Volker Pispers** - X-Pointhalle

### Arnstorf

- 28.9. 20.00 Kabarett: **Der Fälscher** „Weibergschicht“ n - Gh Mautner, Hainberg

### Bad Griesbach

- 21.9. 20.00 Kabarett: **Martin Großmann** „Trüffelschweine“ - Kursaal

### Buchet

- 07.9. 20.00 Musikkabarett: **Da Bertl und I** „Ois für d'Katz“ - Wildberg-Hof

### Eggenfelden

- 21.9. - 23.9. **Da Bertl und I** - Eggenfeldener Kabarettbrettl - SchlossÖkonomie Gern, Musikschule, Bösendorfer Saal

### Hirschhorn

- 29.9. 20.00 Musikkabarett: **Lizzy Aumeier** - Gh Freiling

## Kultur Modern

Blau = Nichtklassik

### Jacking

- 21.9. 20.00 Kabarett: **Manfred Kempinger** „alias Hasenschwingerl. Das Beste aus zehn Jahren Passau“ - Gh Knott

### Neuötting

- 29.9. 20.00 Musikkabarett: **Raith Schwestern & der Blaimer** „Schwer vermittelbar“ - Stadtsaal

### Oberzell

- 22.9. 20.00 Kabarett: **Manfred Kempinger** „alias Hasenschwingerl. Das Beste aus zehn Jahren Passau“ - Rittersaal

### Riedlhütte

- 13.9. 20.00 Comedy: **Rick Kavanian** „Egostrip“ Vorpremiere - Alte Schmiede

### Tittling

- 08.9. 20.00 Musikkabarett: **Da Bertl und I** „Ois für d'Katz“ - Böhmerwaldglashütte, Museumsdorf (Ersatz für 30.6.)

### Vilshofen

- 21.9. 20.00 Bayer, Musikkabarett: **Ungschminggd** - Wolfertetterkeller  
22.9. Musikkabarett: **Tanja Friedl** „I&SIE“ - Wolfertetterkeller

## Sonstige Veranstaltungen

### Passau



### Passauer Stadtfuchs-Touren

**Matthias Koopmann**  
Prähistoriker /  
Kulturkurator  
Anmeldung erbeten!

Lindental 46c, 94032 Passau  
Telefon 08 51 / 4 58 92  
stadtfuchspassau@aol.com  
www.stadtfuchs-passau.de

### Wichtig:

Bitte  
melden  
Sie sich  
zu den  
Touren  
an !!

**Mo, Mi, Fr** - jeweils 14.00 Uhr + **Sa 11.00 Uhr**  
**Passaus Glanz & Elend - Passaus Altstadt -  
Kostüm-Theater-Tour mit Hofkanzler A. Renninger**

Treffpunkt: Rathausplatz am Rathaustrum  
*Sie möchten die Bau- und Kunstdenkmäler der Region entdecken, gehen auch gerne ins Theater und ins Kabarett? Dann machen Sie doch alles gleichzeitig u. suchen eine Stadtfuchs-Tour - wir reden nicht nur von Erlebnissen, wir garantieren sie!!*

..... weitere Termine sind auf der Home-Page:  
[www.stadtfuchs-passau.de](http://www.stadtfuchs-passau.de) zu ersehen.

## Sehenswürdigkeiten in Passau

- |   |  |   |
|---|--|---|
| <b>A</b> Dom St. Stephan<br>mit größter Kirchenorgel der Welt | <b>G</b> Dreiflüßbeck  | <b>O</b> Kloster Mariahilf              |
| <b>B</b> Bischöfl. Residenz<br>Diözesan- und Domschatzmuseum  | <b>H</b> Veste Oberhaus<br>Museum mit Neuer Galerie, Aussichtsturm, Jugendherberge | <b>P</b> Museum Moderner Kunst          |
| <b>C</b> Residenzplatz  | <b>I</b> Veste Niederhaus  | <b>Q</b> Passauer Glasmuseum            |
| <b>D</b> Altes Rathaus<br>Gemälde Ferdinand Wagner            | <b>J</b> Salvatorkirche  | <b>R</b> Römermuseum<br>Kastell Boiotro |
| <b>E</b> St.-Michaels-Kirche                                  | <b>K</b> Fürstbischöfliches Opernhaus  | <b>S</b> Museum in der Veste Oberhaus   |
| <b>F</b> Kloster Niedernburg<br>mit Grab Heilige Gisela       | <b>L</b> St.-Pauls-Kirche  | <b>T</b> mit Neuer Galerie              |
|   | <b>M</b> St.-Nikola-Kirche   | <b>U</b> St.-Anna-Kapelle               |
|   | <b>N</b> Universität   |   |

Mit den eingetragenen Buchstaben und Nummern in Stadtplan und Anzeigen ist das Suchen - Finden ganz einfach!

**Altes Bräuhaus** 4

*Eine bayerische Wirtschaft*

Am Römerplatz (Hängebrücke)  
**94032 Passau**  
 Durchgehend warme Küche  
 Tel./Fax.: 0 8 5 1 / 4 9 0 5 Grätliches Bräuhaus

**Die Heilig-Geist-Stiftsküche** 3

- Stiftskeller - Stiftsherrenstüberl -  
 - Wachauer Weingarterl -  
 10-1 Uhr - durchgehend warme Küche  
 Mittwoch Ruhetag

**Heilig-Geist-Gasse 4 • PASSAU • Tel. 0851/2607**



**Café Stephan's DOM** 7



[www.Greindl-Passau.de](http://www.Greindl-Passau.de)

**Die aktuelle Ausgabe Top-Tipps + Termine**  
 finden Sie auch im Internet unter  
[www.top-tipps-termine.de](http://www.top-tipps-termine.de)

**PASSAU**



**Planhinweise**

- Bundesstraße
- Fahrstraße
- Verkehrsberuhigt von 22 - 6 Uhr nur für Anlieger
- Fußgängerzone
- Fußwege

**cafe simon** 6

Ihr Treffpunkt in Passau

**3 x in Passau Ihr Conditior**

- 1 = Rindermarkt 10
- 2 = Donau-Passage
- 5 = Stadtgalerie
- Hausgemachte Pralinen
- Kuchen, Torten und Eis
- Strudel-Spezialitäten
- Kleiner Mittagstisch

**Restaurant:**  
 Regionale und internationale Gerichte, Balkanspezialitäten, Panoramablick auf Donau und Veste Oberhaus, hauseigene Konditorei

**am paulusbogen**

**Hotel:**  
 20 moderne Zimmer, High-Speed-W-Lan, Zentrum, Hotelgarage

hotel - restaurant - café

Inh.: Martin Vrbnjak  
 Rindermarkt 2  
 D-94032 Passau

Fon: 0049 (0)851 / 93 10 60  
 Fax: 0049 (0)851 / 93 10 61  
 E-Mail: [info@ampaulusbogen.de](mailto:info@ampaulusbogen.de)



## Programm September

Allgemein • Musikalisch • Kulinarisch  
Ausstellungen • Vorträge - Lesungen  
Info: [www.barockstadt-passau.de](http://www.barockstadt-passau.de)

- täglich 14.30 **Barocke Stadtführungen**, VO: Treffpunkt Dompotal, Mo-Sa auch 10.30 (außer Feiertags) VA: Passau Tourismus e.V.  
- 30.11., Sa 11, **Regelmäßige barocke Kostüm-Theater-Tour 2012**  
Mo, Mi, Fr 14 **VO: Rathausplatz am Rathausurm**, VA: Passauer Stadtfuchs-Touren - 31.10. „**Barocke Residenz**“, VO+VA: Hotel Residenz e. K.  
- 15.11., 10-17 **Barocker 3-Flüsse-Gold Apfelkuchen**, VO+VA: Burg Café Oberhaus  
- 30.12. **GPS-Schatzsuche in der Barockstadt Passau**, VO: Innenstadt VA: City Marketing Passau / Fragen und Antworten „Der Ausrüster“  
- 02.09., 10-17 **Halas Spitze - Kosibarkeiten aus Ungarn**, VO Sparkasse Passau  
VA: **Deutsch-Ungarischer Freundeskreis Passau-Veszprém e.V.**  
- 27.10. **Ausstellung: Eclair, Eclair, Eglise - Impressionen von Fritz Klier**, VO+VA: livingart

### 31.8.-2.9. **BAROCKFEST „Passau PArockt!“**

- 24.8., 20.30 **Maria Trost oder eine Privatsache**, VA: Theatour, VO: Mariahilf -  
Wallfahrtskirche, Innenhof - Schauspiel über eine historische Begebenheit aus der Vergangenheit: Die Entstehung eines Wallfahrtsortes rund um ein Gnadenbild Mariens mit dem Jesukind (ca. 1633- 1671).  
Karten: Info-Point, Theresienstr. 8, PA, Tel.: 0175/25 25 096, PNP-  
Geschäftsstelle, Bahnhofstr.10, PA, Tel.: 0851/966 5410, City-Marketing Passau e.V., Große Klingerg. 4, Passau, Tel: 0851/490 5290, cmp@passau-marketing.de  
31.8.-1.-9. **Barock in der Stadtgalerie Passau**, Mitternachtsshoppen am 31. 8. Alle 90 Fachgeschäfte haben von 9.30 h - 24 h geöffnet! Für zusätzliche Abwechslung und Unterhaltung sorgen in den Abendstunden Zauberei, Artistik und eine Cocktailbar. Während des Barockfestes „Passau PArockt!“ bietet die Stadtgalerie am 31.08. und 01.09. '12 eine kreative Kinderbetreuung von 11 - 17h an.  
31.8.-2.9. **Deutsches und Österreichisches Sonderpostamt:**  
VO: Barockfest, VA: Briefmarken-Samlerverein Passau e. V., Barocke Sonderbriefmarken und barocker Sonderstempel  
31.8.-2.9. **Schießbude, Schießen mit Armbrust, Schießen mit mod. Lichtgewehr**  
VO: Barockfest, VA: Königlich privilegierte Feuerschützen Passau und Schützenverein Huthurm e.V.  
31.8.-2.9. **Höfisches Lager** zur Verlustierung und Ertüchtigung mit Fechtworkshop, VO: Domplatz, VA: Rokoko Fechtschule Passau  
31.8.-2.9. **Porzellanmaler aus Herend**, VO: Sparkasse, VA: Deutsch-Ungarischer Freundeskreis Passau-Veszprém e.V.  
31.8.-2.9. **Barockmuster auf Lebkuchen**, VO: Sparkasse, VA: Deutsch-Ungarischer Freundeskreis Passau-Veszprém e.V.  
31.8.-2.9. **Barockkurs für Streicher** (Streichenssemble), VA+VO: Musikakademie Passau e.V., Einführung in die barocke Spielweise und Aufführungspraxis Alte Musik.  
1.9.-2.9. **Basteln mit Kindern**, VO: Innenstadt, VA: AWO Ortsverein Heining  
1.9., 19-23 **Feuerwerksfahrt Barock am Fluss**, Abfahrt: Donau, Liegeristelle A11, VA: Donauschiffahrt Wurm + Köck, Anmeldung erforderlich  
1.9., 20.00 **La notte italiana**, VO: Heilig-Geist-Kirche, VA: Susanne Fröhlich, musikalische Reise durch zwei Jahrhunderte  
2.9., 18.00 **Sonderkonzert „Best of Bach“**, Dom St. Stephan, VA: Dommusik Passau und City Marketing Passau. Dorganist Ludwig Ruckdeschel spielt die bekanntesten und beliebtesten Werke des Thomaskantors, u.a. die berühmte Toccata und Fuge d-moll. Weitere Orgelwerke: Toccata und Fuge F-Dur, Phantasia und Fuge g-moll, Präludium und Fuge D-Dur, Choral „Jesu bleibet meine Freude“  
Karten nur an der Abendkasse ab 17.15 Uhr zu je 8.-€/erm. 5.-€  
22.9., 18.00 **Weinmarkt mit Vorführung der historischen Weinstellung**, Musik. VA+VO: Osteria Ombralonga, Eintritt frei  
25.9., 18.00 **Hoheiten geben sich das Ja-Wort**: Die barocke Passauer Kaiserhochzeit von 1676, VO: Kaufmännische Berufsschule Passau, VA: Mario H. Puhane für die Volkshochschule Passau. Anmeldung [www.vhs-passau.de](http://www.vhs-passau.de) oder Tel. 0851/95980-0  
27.9., 20.00 **Abgebrannt! ... und nachbarockt.** VA+VO: Scharfrichterhaus Passau Der „Stadtfuchs“ Matthias Koopmann macht sich auf barocke Spurensuche. Ein böses, kabarettistisch angehauchtes Histotainment ohne Rücksicht auf political correctness  
28.9., 19.00 **Festliches Barockkonzert für Trompete und Orgel**, VO: Studienkirche St. Michael, VA: Initiativkreis für Kunst und Kultur. International engagierte Musiker spielen Trompetenkonzerte und Orgelwerke von Torelli, Bach, Händel, Vivaldi, Viviani, Purcell, u.a. Solisten: Oliver Lakota (Trompete), Ludwig Ruckdeschel (Orgel), Kartenvorverkauf im Dommusikladen, Karten an der Abendkasse ab 18.15, Kinder bis 14 Jahre frei.

## Sonstige Veranstaltungen

### Passau

- 31.8. - 2.9. **Passau PArockt! mit Mitternachtsshopping** am 31.8. großes Rahmenprogramm - gesamte Innenstadtgebiete vom Klostergarten bis zu Ortpitze  
01.9. 18.00 **Orgelführung im Passauer Dom** „Die Passauer Domorgel von barocker Pracht zu Weltgröße“ - TP: Eingang  
07.9. - 16.9. **HERBSTDULT** - Dreiländerhalle + Freigelände in Kohlbruck  
08.9. 13.00 - 18.00 **Tag der offenen Tür im Stadttheater**, Eintritt frei!  
08.9. 14.00 **Waldvielfalt Kohlbruck** - i. R. BayernTour Natur - TP: Wanderparkplatz Trimm-Dich-Pfad  
22.9. 12.00 **Tag des Sports** mit Hornbach City Lauf - Fußgängerzone  
22.9. 08.00 - 23.9. **Bayer. Meisterschaft - Jugend-Kart-Slalom 2012** X-Pointhalle  
23.9. 14.00 **Sonderführung: Mythos u. Geschichte** - OberhausMuseum

### Donauschiffahrt Wurm + Köck, Tel. 0851 / 92 92 92

e-mail: [info@donauschiffahrt.de](mailto:info@donauschiffahrt.de) / [www.donauschiffahrt.de](http://www.donauschiffahrt.de)

- tägl. 10.00-17.00 Uhr laufende Abfahrten **Dreiflüsse-Stadtrundfahrt mit dem Schiff in Passau**  
tägl. 10.30 / 13.00 / 15.15 **Erlebnisrundfahrt m.d. Kristallschiff**  
tägl. 12.00-17.15 **Schiffahrt Passau-Engelhartzell-Passau** mit Aufenthalt in Engelhartzell 13.30-15.25  
tägl. 12.00-17.15 **Schiffahrt Passau-Schlögen-Passau**  
tägl. 09.00-14.10 außer Montag **Passau-Linz** oder Mittwoch auch 12.00-18.00 mit Umstieg in Schlögen Rückfahrt jeweils auch mit Bus und Bahn möglich!  
12.00-17.15 **Galafahrt zur Schlögener Schlinge**  
jed. Mo 09.00-14.10 **Galafahrt Passau-Linz** - Rückfahrt auch mit Bus und Bahn möglich!  
jed. Di 19.30-23.00 **Sommerliche Abendfahrt mit Ripperl-Buffer**  
jed. So 12.00-16.30 **Gala-Buffer-Fahrt Passau-Engelhartzell-Passau** Anmeldung erforderlich!  
**Abfahrten mit Livemusik u. Tanz** - Anmelde. erforderlich.  
01.9. 19.00 - 23.00 **Barock am Fluss**  
08.9. 19.00 - 23.00 **Italienische Nacht**  
15.9. 19.00 - 23.00 **Oldies but Goldies**  
22.9. 19.00 - 23.00 **Nacht der Kristalle**  
29.9. 19.00 - 23.00 **Nacht der Schläger**

### Aldersbach

- 07.9. **Party im Sudhaus**  
16.9. + 30.9. **Verkaufsoffener Sonntag mit Flohmarkt**  
16.9. + 30.9. **Stockcar-Rennen** im Aldersbacher Hexenkessel

### Arnstorf

- 09.9. **Erntemarkt und verkaufsoffener Sonntag**  
29.9. + 30.9. **Michaeli-Reitturnier** - Reitplatz Wiesenstraße

### Bad Birnbach

- 04.9. 10.30 + 11./18./25.9. **Der Rott entlang** für gemütliche Radfahrer -\*  
04.9. 13.30 + 6./11./13./18./20./25./27.9. **Fahrt m.d. Pfarrkirchner Dampfross** -#  
04.9. 14.00 + 11./18./25.9. **Geführter Golf-Spaziergang** -Verwaltungsgeb. #  
04.9. 15.00 + 11./18./25.9. **Schnupper-Golfen** a.d. spiel!Golf-Anlage #  
04.9. 16.00 + 6./11./13./18./20./25./27.9. **Schnupper-Golfen** auf der Driving Ranch - #  
04.9. 16.30 + 11./18./25.9. **Tänze aus aller Welt** - Tanz mit bleib fit - Artrium, Saal Bonifatius  
05.9. 14.00 + 12./19./26.9. **Geführte Wanderung rund um Bad Birnbach** (6-8 km mit Einkehr) - \*  
06.9. 13.30 + 13./20./27.9. **E-Bike Radtour durchs Rottal** - \*  
06.9. 14.00 + 13./27.9. **Raus ins Rottal** - Anfahrt m.d. Bus zum Wandergebiet (5-8 km mit Einkehr) - \*\*



### Bad Birnbach

- 06.9. 19.30 audio-visuelle Stadtführung: **Passau die „Drei Flüsse Stadt“** im Artrium Raum Bonifatius  
 07.9. 13.30 + **14./21./28.9. Mit dem Radl auf Tour** - ca. 20 km mit Einkehr\*  
 07.9. 14.00 + **14./21./28.9. Auf den Spuren der Hl. Hildegard von Bingen - Kräuterspaziergang** - Bauerngarten im Kurpark  
 07.9. 17.30 **Kinder- und Familienabend mit WEKO** - Vitarium/Thermenwelt  
 08.9. 20.00 **Heimatabend** - Gruppen des Heimat- u. Trachtenvereins D'Rottaler Bayerbach singen, musizieren und tanzen für Sie - \*  
 11.9. 14.00 + **18./25.9. Geführte Wanderung** 8-10 km mit Einkehr - \*\*  
 16.9. 11.00 **Hoffest** „Rund ums Wild“ - zugunsten der Innenrenovierung der Pfarrkirche - Gigerhof  
 24.9. 16.00 Arztvortrag: **Herzinfarkt und Schlaganfall** - Vortragsraum Therapiebad  
 29.9. 20.00 **Brauchtumsabend** „Jetzt ziagt der Herbst ins Land“ - Musik, Geschichten rund um **Erntedank und Herbstmarkt** - \*  
 30.9. 10.00 **Erntedankfest mit Bürger- u. Gästefest** - Neuer Marktplatz  
 \* = TP: Brunnen vorm Artrium - \*\* = ab Busparkplatz Tiefgarage  
 # = VO: Bella Vista Golfplatz

### Bad Füssing

- 03.9. 10.00 + **10./17./24.9. Geführte Radtour** (ca. 40 km mit Einkehr) #  
 03.9. 15.00 + **17./24.9. Führung Geschichten und Geheimtipps rund um Bad Füssing** - TP: Gr. KH/Nordseite  
 03.9. 19.30 **Orientalische Tanzshow** „1001 Nacht“ - \*  
 04.9. 13.30 + **11./18./25.9. Geführte Wanderung** (ca. 10 km) - #  
 04.9. 15.30 + **11./25.9. Tanz-Tee** und 19.00 + **Tanz-Abend** - \*\*  
 04.9. 19.30 + **11./18./25.9. Offenes Singen** mit KMD Jürgen Wisgalla im Evang. Kurseelsorgezentrum  
 05.9. 13.30 + **7./12./14./19./21./26./28.9. Geführte Radtour** - (Fahrstrecke ca. 20 km mit Einkehr) - #  
 05.9. 19.30 **Bankhofer-Forum** „Anti-Aging & Thermalwasser“ - Äter werden, fit bleiben - Thermalwasser als natürlicher Jungbrunnen - \*  
 06.9. 19.30 **Dancing Fever - The Abba Tribute Show** \*\*  
 07.9. - **9.9. SOMMERFEST DER SPIELBANK BAD FÜSSING** mit vielen Attraktionen rund um die Spielbank (Fr. ab 15.00, Sa. ab 12.00 + So. ab 10.00 Uhr)  
 07.9. 15.30 + **14./18./21./28.9. Tanz-Tee** und 19.00 + **Tanz-Abend** - \*  
 08.9. 19.30 **Tanz in den Herbst** m.d. Tanzkapelle „Die Joker“ - \*  
 10.9. 10.00 - 21.30 **II. Wasser Symposium B.F. mit Jürgen Fliege** - Wasser - Quell des Lebens - das Heilmittel der Zukunft mit verschiedenen Referenten - \*\*  
 10.9. 19.30 **Niederbayerischer Heimatabend** der Trachtenvereine aus dem Dreiflüsse-Trachtengau Passau mit Gruppen aus dem Bayer. Wald, Vilstal und Inn- und Rottal - \*  
 11.9. 19.30 **Diavortrag von Schorsch Kirner** „Steinzeitmenschen in Neu-Guinea“ - \*  
 13.9. 19.30 + **27.9. Literatur-Treff** - Evang. Kurseelsorgezentrum  
 15.9. 15.00 **Vorprogramm** z. 3. verkaufsoffenen Sonntag - Lindenstr.  
 15.00 **Weinfest** der FFW Würding - Bürgerhaus Würding  
 16.9. 11.00 **Verkaufsoffener Sonntag Bad Füssing**  
 11.00 **Erntedank mit Pfarrfest** - Egglfing  
 18.9. 09.00 - **19.9. Bad Füssinger Handwerkermarkt** - Kurplatz  
 22.9. **REHA-Tag** der 3 REHA-Einrichtungen  
 22.9. 09.00 - **23.9. 19. Oktoberfest** in der Lindenstraße  
 23.9. 19.30 **Weinfest - Musik und Wein** - 40 Jahre Evang. Christuskirche  
 25.9. 19.30 **Besinnlicher Abend** - Alfred Schwarzmaier u. Johanna Beringer - Gedanken in Lyrik, Prosa u. Mundartgedichte - Gr. KH/Adalbert-Stifter-Saal  
 29.9. 07.00 + **30.9./10.00 Egglfinger Michaeli-Kirta** - Egglfing  
 14.00 **Mostpressen** 19.00 **Heimatabend** Bürgerhaus Gögging  
 \* Kleines Kurhaus, \*\* Gr. Kurhaus/Gr. Kursaal, # TP: Kur-Gäste-Service/Rathausstraße

### Bad Griesbach

- Info- u. VVK: Kurverwaltung Stadtplatz u. Gästeinfo B.G. Therme Tel. 08532/79247  
 30.8. - **4.9. Karpfamer Fest** mit großem Rahmenprogramm und  
 31.8. - **4.9. Rottal Schau** - Festplatz Karpfham  
 04.9. 13.30 + **11./18./25.9. Geführte Wanderung** - TP: Holzhäusl  
 05.9. 13.30 + **12./19./26.9. Heimatkundl. Wanderung** - TP: Holzhäusl  
 05.9. 20.00 **Dia-Multimedia-Show** „Passau die Drei-Flüsse-Stadt“ Kl.KS  
 08.9. 07.00 **9. Rottaler Nordic Walking Volksmarathon** - TP: Kurplatz

### Büchlberg

- 20.9. 20.00 **Offene Tanzprobe** - Volkstanzgruppe - Schule  
 23.9. 11.00 **Flohmarkt „Rund ums Kind“** - Urichsheim

### Eggenfelden

- 02.9. 11.00 **Ägidimarkt** - Stadtplatz Eggenfelden  
 02.9. 10.00 **Werbeschau für Geflügel** - Mitterrohrbach  
 09.9. 10.00 - 23.30 **Herbstfest** 1. BSC Rottal - Schabmannsberg  
 21.9. 14.00 **Seniorenachmittag** - Stadtsaal  
 30.9. 14.00 **Erntedankfeier** der Fraternität Gern - Stadtsaal

### Eging a. See

- 01.9. 17.00 **Sommerfest** - FC Eging - Sportplatz  
 14.9. - **16.9. Intern. Line Dance Weekend** - Pullman City  
 22.9. - **23.9. Herbstrendevouz** - Pullman City  
 23.9. **Square-Dance-Day** - Pullman City

### Hauzenberg

- 07.9. - **9.9. Weinfest** - Sportgelände am Furtweiher, Kropfm.  
 07.9. 09.00 **Flohmarkt** im Bürgerpark

### Hutthurm

- 01.9. 20.00 **Hoagarten** - Trachtenverein Berglabuam - Gh zur Linde  
 22.9. + **23.9. Markttreiben** - Marktstraße u. Marktplatz

## SOMMERFEST

FREUEN SIE SICH VOM 7. BIS 9. SEPTEMBER AUF CASINO-  
 MARKT, MUSIK, BALLONGLÜHEN UND FREUERWERK



**SPIELBANK BAD FÜSSING**

STAATLICH - BAYERISCH - AUFREGEND ANDERS

Glücksspiel kann süchtig machen. Spielteilnahme ab 21 Jahren.  
 Informationen und Hilfe unter [www.spielbanken-bayern.de](http://www.spielbanken-bayern.de)



### Kirchham - Haslinger Hof

- 30.8. - laufend Live-Musik - Ausschnitte a.d. Programm  
**4.9. Karpflamer Volksfest** - urige Boxen u. Hütt'n  
 Atmosphäre, Top-Live-Musik, Highlights an allen Tagen  
 01.9. 14.30 **Sänger-u. Musikantentreffen** - Panorama-Stadl  
 09.9. 15.00 **Fecht-Schau** - ASV Ortenburg - Biergarten oder Stadl  
 13.9. 21.00 + **27.9. Karaoke-Spezial** - LandBar 17-9814.9. 20.00  
**Narrischer Wies'n-Freitag** - Jahrmarkt-Feeling  
 16.9. 14.00 **Brauereigespanne-Treffen** mit Hoagarten und mehr..  
 22.9. + **23.9. Reiter-Tage** - Spring- u. Dressur-Turnier  
 30.9. 15.00 **Erntedank** - Traditionelles Fest mit schönen Volkstänzen

### Köflarn

- jed. DO 13.00-16.30 **Bauernmarkt** mit Musik - Markthalle  
 09.9. 09.30 **Erntedank in Köflarn** - Gottesdienst, Prozession,  
 Straßenfest u. Missionsflohmart

### Neuhaus a. Inn

- 01.9. 08.00 + **15./29.9. Flohmarkt** - an der Innlande  
 16.9. **Einweihung Rathaus & -Umfeld**

### Neukirchen v. W.

- 16.9. **Pfarrfest** - Pfarrzentrum  
 29.9. - **30.9. Erntedankmarkt** - KDFB - Schule

### Neuötting

- 02.9. 09.00 **Oldtimertreffen mit Teilemarkt** - Dultplatz  
 16.9. 08.00 - 18.00 **Endlauf zur Deutschen Jugendkartslalom-**  
**Meisterschaft** - Dultplatz  
 16.9. **Italienischer Schmankerl Markt + verkaufsoffener Sonntag**  
 (9.00/ 13.00) - Stadtplatz / Inn-Center  
 21.9. 19.00 **Late Night Shopping**  
 22.9. 09.00 - 18.00 **ADAC Autoslalom Super Cup** - Dultplatz

### Obernzell

- 01.9. 17.00 **Grillfest** - der FFW Edersdorf in Nottau  
 13.9. 19.30 **Poetenstammtisch** - Trachtenstadl Spieth & Wensky  
 26.9. 19.30 **Sänger- und Musikantentreffen** - Trachtenstadl  
 30.9. 09.00 **Erntedankfest** in der Pfarrkirche

### Pfarrkirchen

- 08.9. - **9.9. Pfarrfest - Weinfest** Sa. 19.00 - Kath. Pfarrhof  
 21.9. 19.00 **Vortrag Dr. Schmitt „Macchiavelli - Die Spielregeln der**  
**Macht - Kunsthaus**  
 22.9. 20.00 **Großer Preis von Deutschland - Formationen Rock'n Roll**  
 4-fach Turnhalle  
 23.9. **Michaelimarkt mit verkaufsoffenen Sonntag**  
 29.9. 13.00 **Sandbahnrennen** - Endlauf zum Deutschen Bahnpokal,  
 Endlauf der B-Lizenz - Rennbahn und  
 30.9. 13.00 **Sandbahnrennen** - Endlauf zur Deutschen Meisterschaft  
 Solo - Finale 2012 - Bahnpokal B-Lizenz - Rennbahn

**Narrischer Wies'n-Freitag**  
 Fr., 14.9. ab 20 Uhr  
 2€ Eintritt  
 • Schuhplattler-Mädels  
 • „D'Freudensner“-Blasmusik  
 • Kontorsion-Akrobatik- & Handstand-Equilibratik-Shows

**Brauereigespanne-Treffen**  
 So., 16.9. ab 14 Uhr  
 • Präsentation & Geschicklichkeitsparcours  
 • Segnung der Gespanne  
 • Hoagarten u. mehr.

**Reiter-Tage das Turnier am Hof**  
 Sa., 22.9. & So., 23.9. tagsüber  
 • Spring- & Dressur-Turnier ausgerichtet von den Pferdefreunden Bad Pöcking St. Hubertus e.V.

**Haslinger Hof** mehr Infos: [www.haslinger-hof.de](http://www.haslinger-hof.de)

### Ortenburg

- 16.9. **Zwetschgenmarkt und verkaufsoffene Geschäfte** - sowie Mostfest im Gh. Hammel

### Pocking

- 22.9. 09.00 -12.00 **Zwergerlmarkt** - Aula / Mittelschule  
 23.9. 14.00 **Seniorentag** der Stadt - Sporthalle Wilhelm-Dies-Gymn.  
 29.9. 16.00 **Flohmarkt** - Viehversteigerungsgelände

### Rotthalmünster

- 08.9. - **9.9. Rieger-Hoffest** - Rottfelling

### Ruhstorf

- 14.9. 14.00 + **28.9. Ruhstorfer Schleifermarkt** - Parkplatz Siegerstetter  
 15.9. 15.00 **Second-Hand-Markt Kinderartikel** - Niederbayernhalle  
 29.9. 13.45 **Ruhstorfer Geländelauf** (Bayernlaufcup) - Schulsportanl.

### Simbach

- 07.9. - **9.9. Fischerfest** - VA: Fischereiverein - Volksfestplatz  
 23.9. **Michaeli-Markt** - Kirchenplatz

### Straßkirchen

- 28.9. **Zaubermärchen & Sagen aus dem Passauer Land: Gutsbräu**

### Tittling

- 02.9. **7. Radeln ohne Grenzen** mit verschiedenen Aktionen - am Donau-Ilz-Radweg  
**Woidman Mountainbike-Event** im Dreiburgenland  
 21.9. 19.00 **Mundart-Dichterlesung u. Kunstausstellung von Josef Schiffer** - Grafenschlößl  
 21.9. - **23.9. 27. Globetrotter- u. Unimog-Treffen** - Museumsdorf  
 23.9. **verkaufsoffener Sonntag mit Strongman-Cup**  
 30.9. 10.00 **Intern. Volksmusiktag u. Herbstkirta** - Museumsdorf

### Untergriesbach

- 30.9. **Michaeli-Kirta** - Marktplatz

### Vilshofen

- 15.9. 19.30 **Weinfest** der FFW Schönerting - Vilshofen/Schönerting

## IMPRESSUM Aktuell unter: [www.top-tipps-termine.de](http://www.top-tipps-termine.de)

### Monatl. Veranstaltungskalender

(10 Ausgaben: 1/2, 3, 4, 5, 6, 7/8, 9, 10, 11, 12)

„**Top-Tipps und Termine – Passauer Land + An Rott und Inn + OÖ**“  
 vormalis „Was Wann Wo überregional - Passauer Land + An Rott und Inn“

Herausgeber: VIERLINGER Marketing-Service und Verlags-GmbH  
 D-94036 Passau, Reichenberger Str. 47, UID-Nr. DE 130961437  
 Tel. +49 (0)8 51 / 5 70 08

Fax +49 (0)8 51 / 7 170 7,

**Redaktionsschluss ist am 12. des Vormonats**

**Verlag, Anzeigen, Redaktion:** wie Herausgeber

**Anzeigen+Terminmeldungen e-Mail:** [top-tipps-termine@gmx.de](mailto:top-tipps-termine@gmx.de)

Geschäftsführer: Werner Vierlinger, Werbebetriebswirt BAW

Eingetragen: Registergericht beim Amtsgericht Passau HRB 4636.

Angaben, Daten und Termine werden aufgrund von Mitteilungen der jeweiligen Veranstalter bekannt gegeben. Eine Gewährleistung für die Richtigkeit sowie eine Haftung wird nicht übernommen. Nachdruck auch auszugsweise verboten.

Abkürzungen: VA = Veranstalter, VO = Veranstaltungsort

Es gilt Anzeigenpreisliste Nr. 5 - 01.01.2012. Monatliche Auflage: 15.000 Ex.

Druck: Rothe Druck und Medien, 94036 Passau, info@rothe-druck.de

**Nächste Ausgabe: Oktober 2012**

**Anzeigen + Terminmeldungen bis 14. Sept. an:**  
[top-tipps-termine@gmx.de](mailto:top-tipps-termine@gmx.de)

### Passau

**Oberhausmuseum:** Tel. 0851/493350 / Mo-Fr 9-17, Sa, So, FT 10-18 Uhr  
Historisches- und kunsthistorisches Museum der Stadt Passau  
**Museum Moderner Kunst:** Bräugasse 17, Tel. 0851/383879-0, Di-So. 10-18  
- 23.9. „Hans Baschang - Pia Mühlbauer - Luise Ramsauer - Karl Schleinkofer“ / -14.10. Retrospektive der Figur „Jürgen Brodwolf“  
29.9.-2.12. „Hedwig Woermann“ - Malerin u. Bildhauerin  
**Passauer Glasmuseum im Wilden Mann:** Rathausplatz, Tel. 0851/35071  
tägl. 10-17 Uhr, über 30.000 Exponate weltberühmten Europäischen Glases von 1700 bis 1950

**Domschatz- u. Diözesanmuseum:** Residenzplatz 8, tägl. 10-16, außer So+FT  
Meisterwerke romanischen bis barocken Kunstschaffens

**Kulturmodell Bräugasse:** - 9.9. „Nikolaus Kainz - Michael Lauss“

**Produzentengalerie Passau:** Jesuitengasse 9, Tel. 08502/8520, Do-So 15-17  
1.9.-30.9. „Werner Schaub“ - ganz horizontal

**Stadttheater:** Di-Fr 10-13+Di, Do, Fr. 16-17.30 + zu den Vorstellungen  
20.9.-5.11. „Holger Hildmann“ - Amarcord

### Aigen a. Inn

**Leonhardimuseum:** Penninger Weg 7, Tel. 08537/91089, Di, Mi, Fr-So, FT 14-17

### Museum Kloster Asbach

Hauptstr. 52, Tel. 08533/2300 Di-So 11-17 Uhr Tel. 08533/2300/  
Zweigmuseum des Bayer. Nationalmuseums

### Massing

**Freilichtmuseum:** Tel. 08724/9603-0/9-17 Uhr, Mo, außer an FT geschlossen

### Obernzell

**Schloss Oberzell:** Tel. 08591/1066 Di-So 10-17 Uhr - gotische Wasserburg u. Renaissancebau u.m. / Sonderausstellung: - 9.9. „Clemens Hutter & Dr. Rudolf Ritt“ - Hart & Zart /15.9.-11.11. „Gunda Beck“ - Bilder

### Ortenburg

**Galerie a.d. Wolfach:** Mi-So 15-18 / - 23.9. „Heiteres am Wüstenrand und Anderswo“ - Orig. Farbradierungen

### Simbach a. Inn

**Zollhaus:** - 7.10. „Der Bildhauer als Maler, Zeichner u. Grafiker“

### Tittling

**Museumsdorf Bayerischer Wald:** Am Dreieburgensee, Tel. 08504/8482  
Freilichtmuseen mit über 100 Gebäuden von 1580 bis 1850

**Granitmuseum:** „Verborgene Kostbarkeiten“ - Naturschutzbund

## Ausstellungen in Österreich

### Linzer

**Ars Electronica Center:** Neue Bilder von Menschen - Wo von Maschinen träumen - Dauerausstellung

### Pramet

**Kulturhaus Stelzhamermuseum:** - 28.10. „Reinhard Adlmannseder + Marion Kilianowitsch“ - zwoaraloo - ein Schrift / Bild - Projekt

### Reichersberg

**Stiftsgalerie:** (Eingang über Klosterladen) Di-Sa 11-17, So+FT 13-17 / „Karl Grausgruber + Ingrid Wurzing-Leitner“ - Transfer

### Schärding

**Stadtmuseum:** Mi, Do, Sa, So. jew. 10-12+14-17 / Sonderausstellung im Museumsdurchgang - 31.10. „Papier als Waffe“

### Wernstein

**Alfred Kubin-Haus, Zwickledt:** 7.9.-Ende Sept. „Arik Brauer und Alfred Kubin“ - Fantastischer Realismus u. fantastische Bider

### Altheim

16.9. 18.00 **Heiteres Orgelrokoko** „Musik am Kurfürstlichen Hof zu München“ i.R. der Landesausstellung - St. Laurenz Kirche

### Andorf

09.9. **Pramtaler Knödelweg**

16.9. **WPOS - Herbstkonzert**

22.9. **Klavierabend mit Arditia Statovci**

29.9. **Caribic Zumba Night**

### Braunau \* = im Gugg

31.8. - 2.9. **Dorffest Ranshofen** - Schlossscheune Ranshofen

14.9. 20.00 **Musikkabarett: Nepo Fitz** „Brunfzeit - Wildwechsel & Liebestaumel - \*

21.9. 20.00 **Sandra Kreisler** - die unbek. Chansons von Georg Kreisler \*

22.9. 20.00 **Musik-Comedy: Ass-Dur**

28.9. - 30.9. „**Adel verpflichtet**“ - Verein für Zeitgeschichte - \*

### Haag am Hausruck

07.9. **1. Line Dance Kurs** - 18.00 Anfänger/20.00 Fortgeschrittene

08.9. 19.30 **Countrymusik Live „Doug Adkins (USA)**  
„Cowboy Action Shooting in Geversberg (Ganztags)

### Linzer

30.8. - 1.9. **Wein & Kunst** - Altstadt

30.8. - 4.9. **Ars Electronica Festival** „The Big Picture - intern.  
Medienkunstfestival

01.9. **Visualisierte Klangwolke** - Donaupark

04.9. **Bruckners Symphonie Nr. 4 „Die Romantische“** - AlterDom

06.9. - 8.9. **Linzer City Herbstevent: Steirisch Anbandeln und**

07.9. **dazu die lange Einkaufsnacht** - Landstraße

07.9. 10.00 - 9.9. **Bundesfeuerwehr-Fest & Leistungswettbewerb** - TipsArena

08.9. 17.00 **Kinderklangwolke** - Donaupark,

09.9. 20.00 **Klassische Klangwolke** - Donaupark

09.9. - 5.10. **Brucknerfest** - Klassisch anders: Mit Angelika  
Kirchschlager, Rudolf Buchbinder, Petra Lang u.v.m.

12.9. 19.00 **Businesslauf - Pasta Party** - TipsArena

12.9. 19.00 **11. WKO Businesslauf - Pasta Party** - mit 3er Teams aus  
Unternehmen - auf der Gugl

14.9. **Binder-Michlfest** - ArGe Bindermichl

15.9. **9. Urfahrner Hauptstraßen Flohmarkt**

15.9. **Kulturherbst „Markt in Tracht“** - Südbahnhofmarkt

20.9. **Die lange Nacht des Kabarett** - Casino

23.9. + 30.9. **St. Florianer Orgelherbst** - Stift St. Florian

26.9. - 28.9. **Greens Day** - Infotage für junge Leute zu den Themen  
Umwelt/Nachhaltigkeit - www.jugendumweltplattform.at

27.9. 20.00 **2. Linzer City Night Run + Afterrunparty in der Arkade**

28.9. - 30.9. **Wear-Fair: Österreichs Messe für faire ökologische  
Mode** - Tabakfabrik

29.9. - 7.10. **Urfahrner Herbstmarkt** - Oktoberfest-Stimmung auf  
Österreichs größtem Jahrmarkt - Jahrmarktgelände

### Mettmach

18.9. 20.00 **Kabarett: Ecke & Lainer** - Landgasthof Stranzinger

### Mining

22.9. 10.00 **Drei Schlösser Lauf mit Nordic Walking Strecke** - 10 km  
Start: beim Sportplatz Frauenstein, Mining i. R. d.  
Landesausstellung

**Obernberg**

- 02.9. Trödel- und Antikmarkt
- 08.9. 09.00 + 9.9. /10.00 **7. Perchten- und Krampus- Maskenausstellung** der Obernberg Inn Toifen - im Burgareal
- 08.9. **Gruselmärchen-Wanderung** für Erwachsene, Jugendliche und Kinder - Gemeindegebiet
- 30.9. **5. Agility - Cupturnier** (GHSCO) - Hundeabrichteplatz

**Pram - Gerhartsbrunn**

- 01.+02.9. **6. KunstDüngerFest** „Ferner Donner - himmiherrschaftszeit-eininuamoi - a. d. Grantzweg www.gruppe-kunstduenger.at

**Pramet**

- 15.9. 19.30 **Lesung Christian Schacherreiter** - Stelzhamermuseum

**Reichersberg**

- 23.9. Erntedankfest
- 29.9. Patrozinium
- 30.9. Kirtag

**Ried im Innkreis**

- 01.9. **Konzert d. Innviertler Symphonieorchesters** - Jahnturnhalle
- 06.9. 20.00 **Innviertler Abend** - Sparkassen-Stadtsaal
- 07.9. **Shopping Night** - Innenstadt
- 12.9. - **16.9. Oktoberfest** - Rieder Wirte - Rieder Messe
- 22.9. + **23.9. Mehrkampf-Landesmeisterschaft** - LA-Stadion

**Schärding**

- jeden DO 7-12 Uhr Wochenmarkt - \*
- jeden 1. und 3. SA im Monat - Bauernmarkt - \*
- 01.9. 19.00 - 22.30 **Innviertler Gasslinga** mit 8 Chören - Altstadt samt Gastgärten (bei Schlechtwetter im Kubinsaal)
- 19.30 **Jugendkonzert der Musikkapellen Schärding-Brunnenthal und St. Florian** - Mehrzweckhalle Brunnenthal
- 02.9. 08.30 **Radmarathon „12. Sauwaldman“** - TP: Oberer Stadtplatz
- 08.9. 20.00 **Die Königin der Panflöte - Daniela de Santos** „Ein Sommernachtstraum“ - Stadtpfarrkirche
- 09.9. 08.00 - 16.00 **Antikmarkt** - Oberer Stadtplatz
- 09.9. 11.00 **Grenzenlos Schwimmen der Österr. Wasserrettung** vom Wassertor Schärding bis zur Mariensäule Wernstein
- 13.9. - **16.9. 150-Jahr-Feier ÖTC Schärding** mit Programmpunkten am Stadtplatz, im Stadtbad u.d. Bezirkssporthalle
- 28.9. 20.00 **Kammermusik-Konzert** mit Barbara Doblhamer, Klavier - Andrea Annus, Violine - Clemens Ratschan, Viola - Klaus Brunner, Cello - Werke von Mozart, Dvorak und Schubert - Kubinsaal
- 29.9. 20.00 **Flamencoabend** - Kubinsaal
- 30.9. 10.00 **Tag der offenen Feuerwehrtore** - Feuerwehrhaus

**St. Aegidi**

- 02.9. Kirtag in Stöbichen - Gh König

**Wernstein**

- 07.9. - **9.9. Brückenfest** - Innpromenade mit
- 08.9. **7. Zwei-Brückenlauf** - Innpromenade
- 22.9. **Weinfest** - Union Stockschützenhalle



Montag Ruhetag

Originelles Weinlokal mit österr. Qualitätsweinen sowie großer Auswahl am kalten und warmen Heurigen-Buffer.

**Täglich Mittags- u. Abendtisch a la carte.**

**Grillstation im Biergarten**

**A - 4785 Freinberg**

**Telefon 0043/7713/8104**

[www.freinberg.at/weinbeisser](http://www.freinberg.at/weinbeisser) - e-mail: [weinbeisser@utanet.at](mailto:weinbeisser@utanet.at)





Das Programm im **September 2012**

**BILDUNGSOASE**  
für Kultur und Leben.

Info: [www.lbz-schloss-zell.at](http://www.lbz-schloss-zell.at)

**Seminar:**  
**Elektrobiologie für Haus, Wohnung und Büro**  
Mehr Lebensqualität durch weniger Elektrosmog  
Ref.: Ing. Peter Macher  
**Fr., 21. 09. – Sa., 22. 09.2012 / 13:30 – 17:30 Uhr**

**Vernissage – Ausstellung Peter Laher**  
**Fr., 21. 09. 2012 um 19.30 Uhr**  
Dauer der Ausstellung: **22. 09. – 22. 10. 2012**



**Konzert „Ensemblevariationen“**  
verschiedene Bläserensembles und Weinverkostung  
**Sa., 22. 09. 2012 um 19.30 Uhr**

**Vortrag von Susanne Rois**  
**„Kommunikation zwischen den Welten“**  
Ein Vortrag über die geistige Welt und das Leben nach dem Tod aufgrund von Erfahrungen aus langjähriger medialer Arbeit.  
**Mi., 26. Sept. 2012 um 19.30 Uhr**

**„Die Fünfziger“**  
Die Lebensphase rund um den "Fünfziger" – Fragen über Fragen, die beantwortet werden wollen.  
Erarbeiten von persönlichen Zukunftsperspektiven und deren Prüfung auf seriöse Umsetzbarkeit.  
**Sa., 29. 09. – So., 30. 09. 2012 / 9 – 17 Uhr**

**LANDES-BILDUNGSZENTRUM**  
**Schloss Zell an der Pram**

A-4755 Zell an der Pram, Tel. +43/7764/6498, Fax +43/7764/6498-915  
[lbz-schloss-zell.post@ooe.gv.at](mailto:lbz-schloss-zell.post@ooe.gv.at), [www.lbz-schloss-zell.at](http://www.lbz-schloss-zell.at)  
Zell an der Pram liegt ca. 20 km von Schärding an der B137 in Richtung Wels.



Burghausen Braunau Mattighofen

# VERBÜNDET VERFEINDET VERSCHWÄGERT

BAYERN UND ÖSTERREICH

## BAYERISCH-OBERÖSTERREICHISCHE LANDESAUSSTELLUNG 2012

27. April – 4. November 2012

[WWW.LANDESAUSSTELLUNG.COM](http://WWW.LANDESAUSSTELLUNG.COM)

### Begleitveranstaltungen zur Landesausstellung

- 31.8.-02.9. Ranshofener Dorffest Schlossscheune und Schlosshof Ranshofen  
08.7.-07.9. Jagdausst. Hohe Jagd v. Habsburg u. Wittelsbach LMS Mattighofen  
01.9. 19.30 Harter Orgelkonzert mit Claudio Astronio Wallfahrtskirche Hart  
09.9. 10.00 Bergmesse am Schlossberg Friedburg Schlossberg Friedburg  
09.9. Historischer Festakt Nachspiel von Festakt v. 1925 Zentrum Weng  
09.9. Trachtenmodenschau OÖ/Bayern Schloss Hagenau  
13.9. 20.00 Vortrag Prof. Dr. Gabriela Signori: Ländliche Gesellschaften im hohen  
und späten Mittelalter Helmbrechtsaal Burghausen  
14.-16.9. Weltweites BraunauerTreffen Stadtplatz, Messe, Festhalle, VAZ Braunau  
15.9. 20.00 Publikumssingen Vogelpark Mattighofen/b. Schlechtwetter Liedertafelokal  
16.9. 18.00 Konzertreihe „Musik am kurfürstlichen Hof in München“  
Orgelkonzert St.-Laurenz-Kirche Altheim  
21.-22.9. Die Abgaben der Gilgenberger Bauern im Jahr 1300 Burghausen  
21.-23.9. 10-18 Gartenlust, Gartenausstellung Schloss Hagenau  
21.9.-14.10. Ausstellung des Herbstsalons Braunau - Simbach  
Stadttheater Braunau  
22.9. Drei-Schlösser-Lauf Drei-Schlösser-Weg Miming  
23.9. Renaissance-Vokalmusik in Bayern u. Oberösterreich Schloss Wildshut  
27.9. 20.00 Vortrag Dr. Herbert Wurster „Die Kirche von Passau“  
Helmbrechtsaal Burghausen  
28.9. 19.30 Eröffnung Braunauer Zeitgeschichtetage Kultur im Gugg, Braunau  
29. + 30. 9. Braunauer Zeitgeschichtetage Kultur im Gugg, Braunau  
29.9. Friedenswallfahrt von Uttendorf nach Altötting  
Helpfau - Uttendorf - Altötting

Weitere Begleitveranstaltungen und Infos, Gruppenführung-Anmeldung unter  
[www.landesausstellung.com](http://www.landesausstellung.com)

### Bayer.-Oberösterr. Landesausstellung

**Burghausen Burg:** Als Österreich noch bei Bayern war  
**Braunau-Ranshofen Kloster:** Kriege, Kunst und Frömmigkeit  
**Mattighofen Schloss:** Kongress und Kindersegen

Öffnung: Täglich von 9.00 bis 18.00 Uhr, Führungen tägl. 9.00 - 16.30 Uhr,

[WWW.LANDESAUSSTELLUNG.COM](http://WWW.LANDESAUSSTELLUNG.COM)